

Kurmancî

Hevalên hêja yên li Kielê,

ez Björn Thoroe me. Ez li Kielê hatim dinyayê û mezin bûme. Ez ji bo serokatîya Bajarekî Mezin a li Kielê, ku paytexta parêzgeha Schleswig-Holstein e, xwe pêşkêş kirim. Kiel bi rastî bajarekî bedew e: gihîştin bo park û deriyê hêdî ye, gel jî germ û hestiar in. Lê her çend ev e, ez dibînim ku pir pîrsgirêk hene. Divê li Kielê ev tiştan biguherin:

Pirsgirêka xwaringehê heye, divê ev pîrsgirêk çareser bibe. Rêveberiya bajêr divê hewldanê bide ku mirov bikarin xercên jiyana xwe bidin destnîşan.

Divê şîrketên mal û kirayê derkevin!

Ji bo ku kirayên malê kêmtir bibin, divê şîrketa bajêr malên nû ava bike û hinek jî bikire.

Divê xwarinên zarokxane û dibistanan bikaribe were dayîn! Nirxên zêdebûyî divê vegeirîn paş.

Divê şîrketa elektrîkê ya bajêr (Stadtwerke) dîsa xwe ya giştî bibe. Ji ber ku bi vî awayî, fatûra yên elektrîkê dê bikaribe were dayîn û qetan-dina av û elektrîkê dê were rawestandîn.

Li hîlbijartina Serokê Bajêr a 16ê Mijdarê, dengê xwe bide min! Ji bo Kielê ku bi heq, bi hejmara rast û bi hevkarî ye! Li dijî çepê rast û Naziyan.

Werna Die Linke

Bi rez û hürmet,

Björn Thoroe

Türkçe

Sevgili Kielliler,

ben Björn Thoroe, Kiel'de doğdum ve büyüdim. Schleswig-Holstein eyaletinin başkenti olan Kiel'imizin Büyükşehir Belediyesi'nin belediye başkanlığına adayım. Kiel çok güzel bir şehir: Parklara ve sahile ulaşım kolay, insanlar sıcak-kanlı ve duyarlı. Buna rağmen pek çok sorunun olduğunu görüyorum. Kiel'de şunlar değişmeli:

Geçim derdi var, bu sorun çözülmeli.

Şehir yönetimi insanların yaşam maliyetlerini karşılayabilmesi için çaba göstermeli.

Kiralarmıza gözünü diken konut şirketleri gitmeli!

Kiraların düşmesi için, belediyeye ait konut şirketi yeni konutlar inşa etmeli ve satın almalı.

Kreş ve okul yemekleri ödenebilir olmalı!

Fiyat artışları geri çekilmeli.

Belediye elektrik işletmesi **Stadtwerke, yine kamuya ait olmalı.** Çünkü bu şekilde elektrik faturaları ödenebilir duruma gelir, elektrik ve su kesintileri engellenebilir.

16 Kasım'daki Oberbürgermeister seçiminde oyunuzu bana verin! Uygun fiyatlı, adil ve dayanışmacı bir Kiel için! Sağa kayışa ve Nazilere karşı

Die Linke'ye gelin!

Saygılarımla,

Björn Thoroe

فارسی

شهروندان عزیز کیل،

نام من بیورن توروه است. در کیل به دنیا آمدم و بزرگ شدم و می‌خواهم شهردار شهر کیل شوم.

کیل شهری دل‌انگیز است؛ پارک‌ها و سواحل قابل دسترس هستند، مردم مهربان و فعال دارد.

با این حال، من مشکلات زیادی را می‌بینم. می‌خواهم این تغییرات را در کیل ایجاد کنم: برای یک کیل آسوده که تو بتوانی از عهده هزینه‌اش برای! شهرداری باید تضمین کند که مردم توانایی مالی زندگی در کیل را داشته باشند.

پایان دادن به سودجویی در مسکن، شرکت‌های مسکن شهری باید خانه بسازند و خریداری کنند تا کرایه‌ها کاهش یابد.

غذای کودکان و مکتب برای همه، افزایش قیمت‌ها باید لغو شود تا همه بتوانند هزینه غذای فرزندانشان خود را بپردازند.

شرکت‌های خدمات شهری باید دوباره متعلق به شهرداری شوند! به این صورت، شهرداری می‌تواند قیمت انرژی را قابل‌پرداخت نگه دارد و قطع آب و برق را پایان دهد.

در انتخابات شهرداری (Oberbürgermeister) در ۱۶ نوامبر به من رأی بدهید و به حزب Die Linke بپیوند! برای یک کیل قابل‌پرداخت، عادلانه و همبسته – علیه راست‌گرایی و نازی‌ها!

با احترام و امید،

بیورن توروه

Deutsch

English

русский язык

العَرَبِيَّة

Kurmancî

Türkçe

فارسی

Die Linke

Kandidat zur Oberbürgermeisterwahl

Am 16. November Björn wählen!

Für ein Kiel,
das Du Dir
leisten kannst!

Björn Thoroe

www.bjoern-thoroe.de

bjornthoroe

Liebe Kieler*innen,

mein Name ist **Björn Throe**, ich bin geboren und aufgewachsen in Kiel und möchte **Oberbürgermeister der Landeshauptstadt** werden.

Kiel ist eine wunderschöne Stadt. Man ist schnell im Park oder am Strand. Die Menschen sind herzlich und engagiert. Dennoch nehme ich auch viele Probleme wahr. Ich will folgende Dinge in Kiel ändern: Für ein Kiel, dass Du Dir leisten kannst! Die Stadtspitze muss dafür sorgen, dass die Menschen sich Kiel leisten können.

Miethaie raus aus unserer Stadt! Die Wohnungsgesellschaft der Stadt soll Wohnungen bauen und kaufen. So werden die Mieten sinken.

Für Kita- und Schulessen, die sich alle leisten können! Die Stadt muss die Erhöhungen zurücknehmen.

Die Stadtwerke müssen wieder der Stadt gehören! So kann die Stadt dafür sorgen, dass die Energiepreise bezahlbar werden und dass Strom- und Wassersperren abgeschafft werden.

Gib mir Deine Stimme bei der Oberbürgermeisterwahl am 16. November. Und mach mit bei der Partei Die Linke: Für ein bezahlbares, gerechtes und solidarisches Kiel – gegen den Rechtsruck und Nazis!

Mit den besten Grüßen

Björn Throe

Dear residents of Kiel,

my name is **Björn Throe**. I was born and raised here, and I'm running for Oberbürgermeister (Lord Mayor) of our city.

Kiel is a beautiful place: whether you're heading to the park or the beach, nature is always close by. The people are warm-hearted and committed to their community. But I also see where things aren't working the way they should. That's why I want to make real changes in Kiel: For a Kiel you can afford! The city's leadership must ensure that people can afford to live in Kiel.

Tackling out-of-control rents! The city's housing company should be building and buying more homes. That's the best way to lower rents and push back against profit-driven landlords.

Affordable daycare and school meals for all children! The city must reverse the recent price hikes.

Bringing utilities back into public ownership! By returning utilities to public ownership, we can keep prices fair and make sure no one has their power or water shut off.

I'm asking for your vote in the Oberbürgermeisterwahl (mayoral election) on November 16. And I invite you to join Die Linke: for an affordable, fair, and solidarity-based Kiel – against the far right and Nazis.

Best regards,

Björn Throe

Дорогие жители Кия,

Меня зовут **Бьёрн Трое**, я родился и вырос в Киле и хочу стать мэром столицы земли.

Киль – прекрасный город. Быстро можно добраться до парка или пляжа. Люди здесь сердечные и активные. Тем не менее, я вижу много проблем. Я хочу изменить следующие вещи в Киле: За Киль, который ты можешь себе позволить! Руководство города должно позаботиться о том, чтобы люди могли позволить себе жить в Киле.

Вон жилищных спекулянтов из нашего города! Городская жилищная компания должна строить и покупать квартиры. Так снизится аренда.

За доступное питание в детских садах и школах! Город должен отменить повышения цен.

Городские коммунальные предприятия должны снова принадлежать городу! Так город сможет обеспечить доступные цены на энергию и отменить отключения электричества и воды.

Голосуй за меня на выборах мэра 16 ноября и присоединяйся к партии Die Linke – «Левые»: За доступный, справедливый и солидарный Киль — против правого поворота и нацистов!

С наилучшими пожеланиями,

Бьёрн Трое

عزيزي سكان مدينة كيل

اسمي بيورن تورو. لقد ولدت وترعرعت في كيل، وأريد أن أصبح عمدة مدينة كيل.

كيل مدينة جميلة. هناك وصول سريع إلى الحدائق أو الشواطئ، والناس طيبون ونشطون. ومع ذلك، ألاحظ أيضًا الكثير من المشاكل. أريد تغيير الأشياء التالية في مدينة كيل: من أجل مدينة تستطيع أن تعيش فيها بكرامة.

ضد ارتفاع إيجارات الشقق! يجب على مؤسسة الإسكان البلدية بناء وشراء المنازل. سيتم تخفيض الإيجارات.

من أجل وجبات رياض الأطفال والمدارس التي يمكن للجميع دفع ثمنها! يجب على البلدية خفض الأسعار المتزايدة.

يجب إعادة ملكية شركات الخدمات العامة إلى البلدية! بهذه الطريقة، يمكن للبلدية الحفاظ على سعر الطاقة في متناول الجميع.

اخترني في الانتخابات لمنصب عمدة المدينة (Oberbürgermeister) في 16 نوفمبر! انضم إلى حزب Die Linke! من أجل مدينة ميسورة التكلفة، عادلة ومتضامنة – ضد الانزلاق إلى اليمين، وضد النازيين!

تحياتي،

بيورن تورو